

REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU



REPUBLIC  
OF  
VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

11 AVRIL 1988

NO. 11

11 APRIL, 1988

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ARRETES

ORDERS

ARRETE NO. 6 DE 1988 SUR LE  
CONTROLE DES PRIX.

-

SOMMAIRES

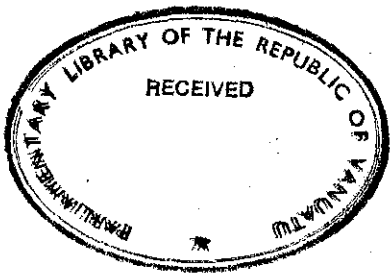
PAGE

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICES

1-3



REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 6 DE 1988 SUR LE CONTROLE DES PRIX

visant à modifier l'arrêté No. 30 de 1987 sur le Contrôle des prix.

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 15 du Règlement conjoint No. 18 de 1974 sur le Contrôle des prix,

A R R E T E :

MODIFICATION DE L'ARRETE NO. 30 DE 1987

1. L'arrêté No. 30 de 1987 est modifié :

(a) par l'abrogation de l'article 1 et son remplacement par l'article suivant :

"PRIX MAXIMAUX DE VENTE EN GROS ET AU DETAIL DU MAQUEREAU EN BOITE, DU RIZ ET DU SUCRE

1. Les prix maximaux de vente en gros et au détail du maquereau en boîte, du riz, des sardines et du sucre, spécifiés dans la colonne 1 de la partie 1 de l'Annexe sont fixés aux taux spécifiés pour chaque produit des colonnes 2, 3, 4 et 5 de la partie 1 de l'Annexe" ;

(b) par l'abrogation de l'annexe et son remplacement par l'Annexe suivante :

## ANNEXE

## PARTIE 1

Prix de gros et de détail (en vatu) du maquereau en  
boîte, du riz, des sardines et du sucre

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4	COLONNE 5
Produits	Prix maxima de gros à Vila et Luganville	Prix maxima de détail à Vila et Luganville	Prix maxima de gros à bord des navires	Prix maxima de détail hors de Vila et Luganville
Riz 25 kg	1.950	2.100	2.190	2.455
Riz 10 kg	790	850	890	1.075
Riz 5 kg	407	440	455	550
Riz 1 kg	85	90	95	115
Maquereau à la tomate 15 Oz	106	117	120	138
Maquereau à la tomate 7.5 Oz	69	76	77	90
Maquereau à la tomate 5.5 Oz	45	50	51	60
Maquereau à l'huile 15 Oz	124	136	133	155
Maquereau à l'huile 7.5 Oz	80	88	86	100
Maquereau à l'huile 5.5 Oz	44	49	50	57
Sardines à l'huile 15 Oz	115	127	125	146
Sardines à l'huile 7 Oz	62	69	68	79
Sardines à la tomate 15 Oz	118	131	128	150
Sardines à la tomate 7 Oz	66	73	71	83
Sucre 1 kg	84	90	95	115

## ANNEXE

## PARTIE 2

## Prix de gros et de détail (en vatu) d'autres produits

COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3	COLONNE 4	COLONNE 5
Produits	Prix maxima de gros à Vila et Luganville	Prix maxima de détail à Vila et Luganville	Prix maxima de gros à bord des navires	Prix maxima de détail hors de Vila et Luganville
Corned Beef Oxpala 340 c	157	177	168	195
Corned Beef Oxpala 340	245	275	260	300
Corned Beef Imperial 340 c	197	225	210	245
Corned Beef Imperial 340	275	310	292	340
Corned Beef (Local)	140	155	150	175
Maling 340	108	125	116	135
Maling 200	66	75	71	85
Sel 750	100	110	110	130
Sel 500	50	55	56	65
Huile d'Arachide	220	225	239	280
Huile de Soja	173	195	190	225
Thé 250	205	230	217	250
Thé 125	106	120	113	130
Café 200	1.009	1.120	1.075	1.240
Café 50	276	305	293	340
Milo 375	238	265	255	295
Milo 200	133	150	143	165
Lait 1 kg	544	550	584	680
Lait 300 kg	181	200	194	225
Lactogene 1.25	545	605	585	680
Lactogene 400	213	235	229	265
Lait UNT 1 litre	98	110	108	130
Bonux 750 g	448	495	475	550
Bonux 335 g	228	250	241	280
Savon saratah 600 g	92	101	102	117
Beurre 225 g	103	115	110	130
Beurre (en boîte)	155	170	169	194
Margarine 1 kg	253	185	274	325
Margarine 500	133	150	144	170
Biscuits 9 kg	1.870	2.057	2.114	2.430
Biscuits 4.5 kg	1.045	1.149	1.174	1.350
Biscuits 2.25 kg	517	569	583	670
Farine 1 kg	125	140	137	165

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 30 mars 1988.

IOLU ABBIL

Ministre de l'Intérieur.

NOTICE OF DIVIDEND

Name of Company: NEW HEBRIDES RURAL DEVELOPMENT LIMITED

Address of Registered Office: Suite 22, Meliteo House, Rue Pasteur,  
Port Vila.

Nature of Business: Cattle and pig breeding

COURT: THE SUPREME COURT OF VANUATU

Number of Matters: No 172 of 1974

Amount Per VT100: VT6.0629 in the VT100

First and Final or Otherwise: FIRST & FINAL

When Payable: 11th April, 1988

Where Payable: Office of the Official Receiver,  
Opposite the Supreme Court of Vanuatu,  
P.O. Box 92, Vila, Vanuatu.

Dated this sixth day of April 1988.



S. Uren  
Official Receiver & Liquidator

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR CONSENT TO TRANSFER  
REGISTRATION OF COMPANY TO ANOTHER JURISDICTION

PURSUANT TO SECTION 375(2)(b) OF THE COMPANIES ACT NO 12 OF 1986  
NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT AFTER THE EXPIRATION OF 14 DAYS FROM THE  
DATE OF PUBLICATION OF THIS NOTICE WORLD METALS LIMITED WILL APPLY  
TO THE MINISTER OF FINANCE FOR CONSENT TO APPLY TO THE PROPER  
AUTHORITIES OF ANOTHER JURISDICTION OUTSIDE VANUATU FOR AN  
INSTRUMENT OF CONTINUATION PERMITTING THE COMPANY TO CONTINUE IN  
BEING AS IF IT HAD BEEN INCORPORATED UNDER THE LAWS OF SUCH OTHER  
JURISDICTION.

ANY PERSON HAVING ANY PROPER INTEREST IN SUCH APPLICATION MAY APPLY  
FOR FURTHER INFORMATION TO THE REGISTRAR OF COMPANIES, P.O. BOX 92,  
PORT VILA, PH 2248.

WORLD METALS LIMITED  
By its Solicitor  
GEOFFREY ROBERT GEE

REPUBLIC OF VANUATU

THE INSURANCE REGULATION 1973

TAKE NOTICE pursuant to the provisions of paragraph (a) of subsection 1 of section 10 of the Insurance Regulation 1973, the Certificate of Registration as an External Insurer of

THE NATIONAL INSURANCE COMPANY OF NEW ZEALAND LIMITED

is hereby cancelled.

Given under my hand at Vila this thirtieth day of March, 1988.

  
S. Uren  
REGISTRAR

